

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Clima de esta Capital

Días 6 de Noviembre
 Temperatura máxima a la sombra 22°7
 Mínima 16°0
 Oscilación 6°7

Véanse en tercera plana los boletines para nuestro Concurso.

LA EDUCACION JESUITICA

Al hablaros de la reciente novela de Pérez de Ayala "La pata de la rapsoda" os decía que si un jesuita inteligente—y los hay muchísimos menos que se cree—leyese aquello de que educan ellos de tal modo que le hacen un tormento la vida al que deja de creer, se sonreiría mefistofélicamente, considerando que ese es precisamente el triunfo de su sistema.

Acaso no faltara lector de mis artículos que al leer lo de que hay muchos menos jesuitas inteligentes que lo que se cree torciera el gesto, porque es ya un lugar común entre ciertas personas lo de la inteligencia jesuitica. Creo, sin embargo, que no hay institución alguna humana que haya vivido más de leyenda que la Compañía de Jesús, y de una leyenda que le han otorgado sus adversarios, así como ellos, los jesuitas, han forjado a su vez lo más de la leyenda masónica.

Otra de las leyendas es la de que no se admite en la Compañía sino al que tenga talento para algo. Y a esto no hay sino recordar aquel gracioso cuento que en uno de sus amenos libros nos narra el inimitable narrador peruano don Ricardo Palma, y es que cuando preguntando un visitante de un colegio de jesuitas al rector del mismo de qué servía un cierto novicio que le pareció muy bruto, el P. rector le contestó que era, en efecto, el tal novicio torpísimo, pero que ellos no es que no admitieran al que no tuviese talento alguno, sino al que no sirviese para algo. Y al preguntarle el visitante para qué podría servir aquel mastuerzo, contestó el superior:—"Oh, en cuanto a ese sujeto, le destinamos a mártir del Japón!" Y hay, en efecto, no pocos jesuitas que apenas si sirven para otra cosa que para mártires, no ya en el Japón, que se ha civilizado, sino en cualquier tierra de antropófagos.

A un íntimo amigo mío de la infancia, que se educó algunos años con los jesuitas, le he oído quejarse de que nada le hería más que las pullas del P. Fulano o las bromas, no siempre discretas ni delicadas, del P. Zutano. Y de hecho no creo que haya en pedagogía procedimiento más desastroso y contraproducente a su propósito que el de la burla, como no sea el de excitar la emulación y los celos de los educandos, a que también son muy propensos los jesuitas con todo aquello de dividir la clase en cartagineses y romanos y nombrar emperadores de uno y otro bando. Y es así como se les hace por la burla recibidos y suspiros, y por esa mal entendida emulación, envidiosos. Y es muy difícil que nos salga infeccionado de esta horrenda peste de la envidia, quien se educó en el seno de una comunidad religiosa, que es donde ella pone sus reales.

Abundan los jesuitas que se las echan de chistosos y llevan su chistosidad hasta el púlpito. ¡Y qué estragos produce esa manía! De todos los géneros de chiste los peores son los que huelen a eracto de refectorio. Porque suelen ser además de groseros, mal intencionados. Y esta torpeza en el chiste mismo, está falta de verdadera gracia, de graciosismo, de ironía delicada, débese a deficiencia de educación estética.

En nadie ha tenido, en cambio, más decididos cultivadores la retórica, el afeite y alitio artificiosos de la palabra. De ellos todos puede decirse lo que P. de Sanotis, en su admirable "Storia della letteratura italiana" dice del P. Segneri, y es esto: "no tiene otra seriedad que literaria; adornar y embellecer el lugar común, con citas, ejemplos, parangones y figuras retóricas, y por lo tanto desabrido, superficial,

cial, vulgar y parlero... Lugar común el concepto, lugares comunes los accesorios. No mira eficazmente a convertir, a persuadir al auditorio, no tiene fe ni ardor apostólico ni unción; no ama a los hombres, no trabaja por su salud o su bien. Tiene en el cerebro una doctrina religiosa y moral pegadiza y hereditaria, no adquirida con el sudor de su frente, una erudición sacra y profana, nada se mueve allí, todo está fijado en su puesto. Su actividad anda por fuera, en torno a la conducción del discurso y la distribución de las gradaciones, las sombras, la luz y los colores."

Y esta falsa oratoria, ¿cómo la enseñan? Haciendo que cada uno de los seminaristas encomendados a su dirección se ejerciten en ella en el refectorio, mientras los demás comen. Comen y se rien. Es, sin duda, la ocasión más adecuada para poner en ridículo al aprendiz de orador sagrado. Tratan con ello, como con sus otros procedimientos, de matar el amor propio, acaso el sentimiento mismo del ridículo, pero no consiguen sino sobreexcitarlo y hacerlo enfermizo. Quitan así a sus educandos el sentimiento de la propia dignidad, del respeto a sí mismos, y sobre todo la fe en sus propias fuerzas y les incapacitan para una vida libre. No osarán nunca nada por no ponerse en el ridículo.

En esos mismos seminarios encomendados a la dirección jesuitica le hacen de pronto a un joven educando que improvise un sermón sobre un tema dado, sin más que una hora de preparación, y esto al acabarse el recreo y como continuación de él. Y es, en efecto, un recreo para los otros que se divierten a costa del pobre torturado.

Y en el fondo, de lo que tratan no es de enseñar ciencia sino de lucir o aparentarla. Y esto porque no creen en la substantividad de la ciencia más que en la del arte. La ciencia para ellos no es sino un instrumento apologetico de la verdad católica, es decir, abogacia. O es un medio de mejorar las condiciones materiales de la vida terrena, es decir, ingeniería. Se dicen a la ciencia, sí, pero o para inventar un freno automático cualquiera o para torcerla poniéndola al servicio del dogma.

Miguel de Unamuno.

Telegramas de anoche

De nuestro corresponsal en Madrid

Consejo

Se ha celebrado un nuevo Consejo de ministros en el cual se trataron asuntos de alguna importancia y fueron aprobados varios expedientes.

Conflicto balkánico

También se trató extensamente del actual conflicto balkánico y de las probables complicaciones que pudieran sobrevenir.

Buque a Turquía

El Consejo acordó que un buque de guerra español emprenderá viaje a Turquía, con objeto de permanecer allí a la defensa de los súbditos españoles que viven en la Sublime Puerta.

Este acuerdo será cumplido inmediatamente, en cuanto sea dada la orden por el ministro de Marina.

Continúa el avance

Hoy se han recibido en esta Corte noticias directas de Sofía, capital de Bulgaria, dando cuenta de que los ejércitos de los Estados confederados continúan el avance sobre Constantinopla y otras plazas turcas de importancia.

Las barbas de romojo

Por diferentes conductos se reciben nuevas noticias dando cuenta de que el Sultán y la Corte de Turquía se disponen para emprender viaje a Asia. Añaden los despachos recibidos que la marcha de la corte turca al Asia, ha causado general disgusto entre el pueblo otomano.

Socialistas absueltos

Se ha celebrado ya la vista de la causa seguida contra los socialistas señores Mora y Largo Caballero por los sucesos acaecidos en Septiembre de 1911 con motivo de las huelgas que entonces se sostenían.

El jurado absolvió libremente a ambos socialistas.

Estos están recibiendo infinidad de felicitaciones y muestras de simpatía. La Universidad de San Fernando. El ministro de Instrucción Pública señor Alba se interesa actualmente por complacer a los elementos que defienden la restauración de la antigua Universidad de San Fernando en la ciudad de La Laguna.

Mesa.

Cambios de hoy
 Londres, vista, a 27'02, por £
 París, vista, a 7'15.

De Scila a Caribdis

La campaña política que viene manteniendo el diario conservador, pese a las protestas de algunos Concejales mauristas, se ha reflejado en el Ayuntamiento.

No otro móvil que el mezquino que sobrenada en las vacuas soflamas de La Región, es el que inspira la conducta de ciertos representantes del conservadurismo en el Municipio.

El propósito de esos elementos, que sancionaron juntamente con los representantes de los demás partidos políticos los acuerdos de nuestras Asambleas; que fueron a Madrid y de Madrid volvieron diciendo que a ellos y a su "ilustre jefe" se debía el haberse evitado el desastre de la división; el propósito que hoy anima a esos conservadores, no es otro que el de causar impresión en las masas populares, a las que califican de ignorantes y bárbaras porque no están a su lado, y a las cuales pretenden atraerse ahora mintiendo a roso y velloso, diciendo que aquí todos, a excepción de ellos, los puros, los dignos, los patriotas, somos unos vendidos, unos leonistas a quienes debe negarse la sal y el agua.

Como siempre que es necesario decir verdades—no es inmodestia, las pruebas abonan nuestra afirmación—; como siempre que es preciso descender velos y hablar con absoluta sinceridad exponiéndose a disgustos, fuimos los primeros en señalar los defectos que tiene el Reglamento de los Cabildos. Pero, lo hicimos razonando, aduciendo juntamente con cada afirmación la prueba que la avaloraba; lo hicimos declarando irresponsables a todos nuestros representantes, porque si a ellos les cupiese alguna culpabilidad en los errores del Reglamento, no podía eximirse de ellas el país, que sancionó su obra, que la aprobó y tributó sus aplausos a sus mandatarios. Pero, de realizar un análisis en la forma que nosotros lo hemos hecho, dando al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios; de esto a adoptar el sistema de combatir a personas y colectividades sin razonamientos de valor; de analizar con ecuanimidad a emplear capciosos argumentos para decir que el espíritu de la Traición ha hecho su caverna entre nuestros correligionarios y los liberales; de discutir serenamente a llenarse la aljaba de calumnias e injurias y lanzarlas contra todo y contra todos, va la misma diferencia que media de la lealtad a la doblez, de la razón a la arbitrariedad.

Discútese ayer en el Municipio la proposición de los conservadores pidiendo que la Corporación elevase recurso contencioso-administrativo contra el Reglamento de los Cabildos insulares, y al tratar de explicar el por qué de apelar a este arbitrio extremo, los Concejales conservadores no saben lo que se dicen, batidos en la fragil trinchera de su ignorancia supina, se encierran en el socorrido "porque sí", afirman que el Reglamento es malo y de ahí no hay quien les saque. Quiere hacer un pinito el señor Yanes Perdomo, señala el artículo 33 como uno de los más perjudiciales a la unidad provincial, y el señor Calzadilla, con el Reglamento en la mano, prueba que el señor Yanes ha dicho un disparate. Dislates dice el señor Díaz Llanos, y "Porque sí" repite el señor Sansón y Pons. ¡Buen método de discusión! ¡Bravos polemistas tienen los conservadores en el Ayuntamiento! ¿En qué Escuela de lógica han aprendido a razonar?

Y no queremos suponer ignorancia en esos señores, de cuyos talentos tenemos una alta idea. Pero, esto mismo demuestra que prejuzgan, que combaten con mira política, puesta toda la intención única y exclusivamente en molestar al adversario político, en hacer aparecer como unos despreciables traidores a la patria, a partidos y personas que no serán más, pero que tampoco son menos patriotas que quien mayores pruebas haya dado de serlo.

Defectos tiene el Reglamento, defectos que toda persona que lo haya estudiado puede señalar, y la inexplicable conducta observada ayer por los Concejales conservadores prueba de manera palmaria una de estas dos cosas: o que esos señores no se han tomado la molestia de estudiar aquel documento, o que lo censuran no por lo que en sí significa y representa, sino con el fin

de que sus censuras hieran de rebote a republicanos y liberales, que afortunadamente no necesitan adarga para ser invulnerables a esos disparos de la cervatana conservadora.

La desorientación, el desequilibrio de los argumentos empleados por los mauristas rojos—porque va a ser preciso establecer distingos dentro de ese partido—, es palpable y da valor a la opinión que de su campaña ha formado el país. En tanto que sus Concejales loan y aplauden la ley de reformas y sólo censuran el Reglamento de los Cabildos, su órgano en la prensa arremete contra Reglamento y ley, y tocando la apocalíptica trompeta augura días de luto para la Patria.

Que haya motivos para vivir desconfiados, que aun nos queda mucho que combatir, es cierto. Pero, no los hay para romper en tajos y mandobles contra quienes tenemos más que probado que no necesitamos ajenas excitaciones para velar por los intereses y prestigios de Tenerife.

Dólfanse los conservadores de que no se les hubiese invitado, unopor uno, a la reunión celebrada en la Alcaldía el domingo 27 de Octubre último, a la cual sólo dos asistieron, los señores Martí y Sicilia, y venimos a sacar en consecuencia que se ha tomado a ofensa el hecho de que no fuese invitado al acto su ilustre jefe local, el señor Ascario. ¡Oh, la disciplina, la susceptibilidad de los conservadores rojos! Cuando se va a discutir, cuando va a tratarse de los intereses de Tenerife, los conservadores se acuerdan de su disciplina, de su dignidad de bandería, y exclaman: "¡Húndase la patria, pero sálvense los principios del partido!" ¡Bravo, patriotas!..

Bien empleada y mejor merecida la réplica del Sr. Calzadilla. Atacaban los conservadores rojos al señor Alcalde, "aunque sin ánimo de censurar a nadie", porque no invitó a la citada reunión a todo el partido en masa, que a lo visto es lo que hubieran querido, y el señor Martí, un conservador, un verdadero patriota, se vió obligado a darle una lección, recordándole que cuando él fué Alcalde procedió en igual forma que ahora ha procedido el señor Peraza, porque a estas cosas obligan las circunstancias y apremios del momento.

Censuraban los conservadores rojos al señor Alcalde, repetimos, y el señor Martí, un conservador, un hombre ecuaníme y patriota antes que nada, aplaudió la conducta del señor Peraza, dando con esto una soberbia lección a los improvisados Aristarcos.

Mala jornada la de ayer para las huestes que acudilla el señor Ascario. Toda la tarde estuvieron dando tumbos de Scila a Caribdis. En el torneo quedó demostrada su inferioridad, su torpeza y su ineptitud para lides de esta índole. Mal aprendida llevaban la lección de esgrima, aunque no tanto hay que culpar de la derrota a su torpeza como al arma empleada en la liza. La navaja cabritería es arma inútil cuando se encuentra frente a la caballeresca espada.

Otra batalla como ésta, y la susceptibilidad, la dignidad de los conservadores rojos que tienen asiento en el Municipio, les impedirá volver al Ayuntamiento.

A menos que el pueblo les conduzca en triunfo a los escaños municipales, en pago a los servicios que allí prestan a la Patria...

Nuestro concurso

PREMIOS A LA VIRTUD Y A LA LABORIOSIDAD

Más aclaraciones

Cada día va interesándose más el público por este Concurso, y a medida que va dándose cuenta de la importancia que encierra, acude a esta Redacción solicitando aclaraciones que nosotros formulamos con mucho gusto.

Se nos ha preguntado que si un mismo votante puede emitir su sufragio por los cuatro extremos

que el Concurso abarca, a lo cual respondemos que sí, pues en las BASES ninguna traba se ha puesto en tal sentido, y con ese objeto venimos publicando diariamente los cuatro boletines comprensivos de todo el Concurso.

En cuanto a los que preguntan que si para votar es necesario hacerlo comenzando por el boletín número 1, les respondemos que es indiferente. Cada boletín representa un voto. Esa es la norma, y da lo mismo emitir el sufragio con el boletín n.º 10, que con el número 5. El haber numerado los boletines ha sido con una finalidad que sólo a nosotros interesa.

Por último, e insistimos en recomendarlo porque esto es lo que más importa: fíjense todos en las BASES del Concurso, y en ellas encontrarán explicación a todo, y sabrán perfectamente a qué atenderse.

Compañía Eléctrica e Industrial DE TENERIFE

En vista de las muchas reclamaciones que diariamente se reciben en esta Gerencia de varios abonados, sobre abusos cometidos por individuos que se hacen llamar empleados de esta Compañía, se pone en conocimiento del público una vez más, que sólo pueden llamarse empleados, los que vayan provistos de la gorra con las iniciales de la Compañía, no admitiendo reclamaciones ni responsabilidad alguna que no sea contra dichos empleados.

También se participa no tienen derecho a reclamar las personas que entreguen dinero por materiales ó trabajos, sin la presentación por los cobradores de la factura firmada por el Director Gerente.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Noviembre de 1912.—El Director-Gerente, E. Mouvet.

Lo que gasta Europa en reformas sociales

SEGUN una estadística formulada por el diputado radical y culto publicista don Alvaro de Albornoz, he aquí lo que distintos Estados europeos invierten en reformas sociales.

PAISES	Franco	Gastos por habitante	Proporción sobre el presupuesto general
Inglaterra	300.000.000	6'65	6,55%
Bélgica	28.000.000	4'00	8,70%
Dinamarca	9.835.420	3'90	6,70%
Suiza	6.000.000	3'75	4,00%
Francia	120.000.000	3'00	3,00%
Noruega	3.296.361	1'40	2,25%
Alemania	80.999.368	1'25	2,15%
Italia	21.000.000	0'62	0,64%
Portugal	2.800.000	0'60	1,00%
Austria	14.590.178	0'29	0,53%
Holanda	1.370.301	0'22	0,30%
España	3.505.461	0'10	0,30%

Como en fomento de la riqueza, como en Instrucción pública, España figura a la cola. ¿Con qué autoridad un Estado así, que de tal modo se desentiende de la primera de las obligaciones que impone al Poder público el nuevo liberalismo, podrá hablar a los obreros en nombre de la solidaridad social?

OBITUARIO

ANOche dejó de existir en esta Capital la virtuosa Sra. D.ª Adela García-Talavera y García, esposa de nuestro estimado amigo D. Juan Rodríguez Anceame, a quien lo mismo que a sus hijos y demás familiares, significamos nuestro sentido pésame.

La guerra en los Balkanes

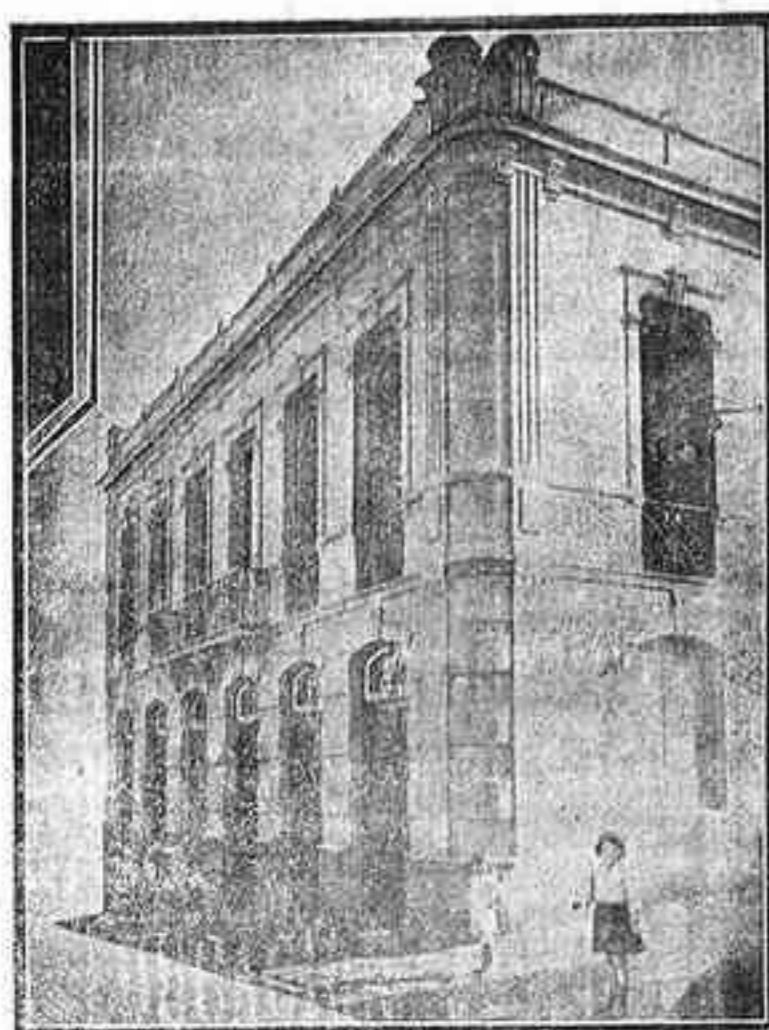
La defensiva turca
 Las fuerzas turcas que hacen frente a los búlgaros en la región de Andrinópolis y su disposición estratégica, son las siguientes:

Cincuenta y cinco mil hombres defienden el campo atrincherado de Andrinópolis, plaza soberbiamente defendida por sus fortificaciones, provistas de quinientos cañones.

A cuarenta kilómetros al Sur, alrede-

Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrín, puntas, papel seda blanco y canelo, papel para periódicos, guata, etc., es la **PETERSON, BRAATHEN & CO.** de Suecia, Noruega, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. Para informes dirigirse á su apoderado **Pedro Duque**, Santo Domingo, 2, duplicado. Teléfono, 58.



LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates
GRANDES MOLINOS HARINEROS
de **Manuel A. Franchy**
Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez
Ferrer, números 17, 19 y 21. Teléfono, número 88.

Las pastas para sopas que elaboran nuestras máquinas tienen tal renombre, que rara es la casa que no las consume.
Sus chocolates LA INDIA es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.
¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates!
Esta casa es la única importadora en Islas Canarias de la acreditada

Traslado. Don Blas Clavijo Almenar ha trasladado su almacén al por mayor de la calle de Miraflores, núm. 36 B., á la de Imeldo Serís, esquina á S. Francisco de Paula. (En la casa junto á la del Notario Don Blas Cabrera).

Miller, Wolfson & Co.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIAN, 3
(ANTES MARINA)
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias

¿Quiere Vd. saber francés en 10 días? ¿Quiere Vd. saber inglés en 10 días? Precio, 50 céntimos.—En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 17, 19 y 21. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Teléfono, núm. 88.

Casa de Salud Operatoria
De Nuestra Señora de Lourdes
Robayna, 12 esquina á Gran Vía
(Barrio de los Hoteles)

Director:
DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Recibos para participaciones de Loterías. De venta, Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.

Globulógeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

IMPRENTA.
Se vende la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Material moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

THE LONDON ASSURANCE
Compañía de **SEGUROS** de Londres
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:
£ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, **Miguel Rodríguez Baeza**. Dirección: Ferrer, 7.

Hojas de arbitrios.—De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

Santiago González
(SASTRE)
CRUZ VERDE, 14 (a)

Trajes de casimir inglés, última novedad á pesetas **65, 70, 75, 80, 85 y 90.**
Extenso surtido en géneros negros y azules, cortes de pantalón y chalecos de fantasía.
Gabanes desde 60 pesetas en adelante.
Impermeables hechos á medida, en todas las formas y clases que se deseen.

C. BEAUTELL
DEPARTAMENTO DE ABONOS QUIMICOS
Importación de toda clase de materias para abonos
GUANOS DEL PERÚ Y RÍO DE LA PLATA
:::: ABONOS DE PESCADO ::::
Abonos Compuestos
:::: CLORATOS Y NITROS ::::
Telegramas: **Beautell, Tenerife.**—Escritorios: **Rambla de Pulido, 41.**

Ostras frescas se acaban de recibir en la acreditada cervicería **LA GADITANA** de **JOSE L. BENÍTEZ**, calle de S. Pedro Alcántara, 6
Agustín Díaz Casanova
—PROCURADOR—
San José, núm. 18

Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OIDOS del Doctor especialista **Juan Rodríguez López**
Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del nuevo preparado **NEOSALVARSAN**. Anexo á la Clínica se halla un **Laboratorio** con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc.
Horas de consulta, en Santa Cruz de 11 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde, Pérez Galdós, 12.—En La Laguna, los jueves, de 4 á 5 de la tarde y los domingos, de 10 á 12 de la mañana, Juan de Vera, número 41.

Bicicletas se venden al contado y á plazos, marca muy acreditada conocida en esta plaza. Para informes, **Pedro Ramos**, Doctor Allart, número 38.
Ramón Gil-Roldán
ABOGADO
Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

MATOLIN.
(Hall's Sanitary Washable Distemper)
Nueva pintura al agua-higiénica y lavable
Recomendamos al público se fije en las ventajas de esta **NUEVA PINTURA** superior á todo lo conocido.
(1) Puede usarse indistintamente para las paredes interiores ó exteriores de cualquier edificio.
(2) Cuando los empapelados han sufrido deterioro, se usa sobre el mismo papel con resultado maravilloso, si no contiene dorados.
(3) Tres semanas después de pintada una pared interior, puede ésta lavarse fácilmente con una esponja y agua tibia.
(4) La dureza que adquiere esta pintura después de aplicada y el hecho de contener 1/2% de ácido fénico, la recomiendan como la única verdaderamente higiénica para el uso de habitaciones interiores. (Garantía de Walter Ratcliffe, Químico de la Corporación de Boston EE. UU.)
(5) Aplicada al exterior de cualquier casa, es de una belleza incomparable, porque formando una capa durísima no tiene esa pérdida de brillo que se observa en las calas comunes y calcáreas. Es también superior á las pinturas de aceite por su baratura y fácil aplicación, no teniendo que envidiarle mucho en firmeza y aspecto.
(6) **MATOLIN** está preparado para todos los climas y la lluvia lejos de perjudicarlo lo endurece más.
Venta exclusiva en la Ferretería inglesa de **CAULFIELD & SONS.**
GRAN SURTIDO EN COLORES

CERVEZA
HAMMONIA
Es la mejor que se importa en Tenerife
Esto justifica su gran consumo.
DEPOSITARIOS:
Hijos de Ruiz de Arteaga.



Rosendo González, Platero.—Alfonso XIII, número 79. Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en entalles para carteras y monturas para piedras preciosas.

en todas partes Mantequilla **ES-BENSEN**, marca "Las Dos Vacas". Es la mejor de todas las marcas. Unico Representante en Canarias, **JOSÉ ACUÑA.**

Concurso de EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 5

Premio para sirvientes: El concedido para este Concurso por el Excelentísimo Ayuntamiento de esta Capital.

D. _____ que habita en la calle de _____ núm. _____ tiene a su servicio hace _____ años, a _____ de _____ años de edad, natural de _____ El comportamiento de esta sirvienta desde que se halla a nuestro servicio hasta el día de la fecha ha sido _____

D. _____ domiciliado en la calle de _____ n.º _____ tuvo a su servicio durante _____ años, a _____ la cual observó durante ese tiempo una conducta _____. Dicha sirvienta se halla actualmente al servicio de D. _____ domiciliado en la calle de _____ núm. _____ (Táchese ja parte de boletín que no fuese utilizado, y firmese.)

Concurso de EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 5

Premio para viudas: El otorgado por el Casino Principal de esta Capital.

D. _____ considera con méritos para que se le conceda este premio a D.ª _____ domiciliada en la calle de _____ núm. _____. Dicha señora es viuda hace _____ años, tiene _____ hijos y observa una conducta _____

Concurso de EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 5

Premio para obrera cigarrera: El otorgado por el casino Círculo de Amistad-XII de Enero de esta Capital.

D. _____ considera con méritos para que se le conceda este premio a la Srita. _____ domiciliada en la calle de _____ núm. _____ que presta sus servicios en el fábrica de don _____ Tiene _____ años de edad; es huérfana de _____ y _____ vive en compañía de _____ y tiene a quien mantiene.

Concurso de EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 5

Premio para una obrera costurera: El otorgado por EL PROGRESO y un filántropo de esta Capital.

D. _____ considera con méritos para que se le conceda este premio a la Srita. _____ domiciliada en la calle de _____ n.º _____ que presta sus servicios en el taller de _____ Tiene _____ años de edad; es huérfana de _____ y _____ vive en compañía de _____ y tiene a quien mantiene.

Concepción de la Rosa

MODISTA
Ofrece su taller de modas para señoras y señoritas.—Noria, número 1 (a)

Cie. Générale Transatlantique
El magnífico y rápido vapor correo francés
Virginie
Llegará a este puerto el 24 de Noviembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la
HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134.
Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores

HARDISSON HERMANOS.

Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Noviembre de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVARDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31 Oct.	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Hamilton & C.
LISTA DE VAPORES
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Athenic	25 Octubre.
	Cawdor Castle *	28 >
	Araby	28 >
	Dunluce Castle *	30 >
	Ruapehu	31 >
	Turakina	3 Novbre.
	Gallelan	4 >
	Corinthic	7 >
	Inggell *	8 >
	14 >	
LIVERPOOL	Brittany	14 Octubre.
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascensión y Sta. Elena.	Durham Castle	7 Novbre
	Braemar Castle	21 >
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Mamari Athenic	11 Novbre 21 >
Cape Town y pto. de Australia	Demosthenes	12 Novbre
HAMBURGO	Habsburg, vía Madeira y Lisboa.	6 Novbre
	Stelgerwald vía Amberes.	10 >
	Bavaria, vía Vigo y Amberes.	28 >
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.		
HABANA		
VARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen
Fruteros de
Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

14 Noviembre el vapor **San Lúcar** | 28 Noviembre el vapor **San Lúcar**
21 Noviembre el vapor **San Andrés**
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 9 el magnífico vapor **San José** | Día 23 el magnífico vapor **San Miguel**
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.
Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.
Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.**

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64
Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos
FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.
Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de NOVIEMBRE.
Día 2 Avetoro
9 Ardeola
16 Aguilá
23 Andorinha
PARA BURDEOS Y LA PALLICE
Día 27 Avocet
Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 12:12 o.
Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.
Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**
Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.
Para más informes, dirijirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

MARQUES DE MISA
Los vinos de esta casa son los más preferidos en todas partes por ser los más exquisitos, como lo prueba también su importante consumo en Canarias, principalmente **Moscatel y Jerez Raya** y **Entrefino**, que por ser las más solicitadas en cafés y establecimientos de ultramarinos, en ninguno de estos sitios debe carecerse de ellas.
Representante en Islas Canarias,
JOSÉ ACUÑA,
Ruiz de Padrón, núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

Si, señor
"El Guanche"
VALENTIN SANZ, 27
es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse.
—Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIO".
Lo detallamos a los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):
Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 | Chocolate familia Pts. 2'00
Chocolate de 2.ª Ptas. 2'50 | Id. especial Pts. 1'60
También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latas de un cuarto kilo a pesetas 2; paquetes de CACAO PURO a pesetas 3'25 los 460 gramos.
—¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, descerezaado de primera, a pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, a pesetas 1'70.
—Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS a 6 ptas. la gruesa.
—¿Alpargatas? Esa es una especialidad de la casa. ALPARGATAS CARAQUEÑAS a los siguientes precios:
Núm. 1 docena Ptas. 28 " | Núm. 7 docena Ptas. 16 "
Núm. 2 docena Ptas. 26 " | Núm. 8 docena Ptas. 15 "
Núm. 3 docena Ptas. 23'50 | Núm. 9 docena Ptas. 14 "
Núm. 4 docena Ptas. 21 " | Núm. 10 docena Ptas. 13 "
Núm. 5 docena Ptas. 19 " | Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17 " | Núm. 12 docena Ptas. 12'50
—Si, **EL GUANCHE**, Valentín Sanz, 27.

Por ausentarse su dueño
Se vende una casa
céntrica de esta Capital, frente a la Alameda del Príncipe, en la calle de Valentín Sanz, número 27 (antes Norte).
Tiene en la planta alta, sala espaciosa, antesala y cuatro dormitorios; cuarto de baño, comedor, cocina, despensa y W. C.; y en la planta baja, dos grandes patios, dos dormitorios, un cuarto para despojos y W. C.
Además, la planta baja contiene un espacioso local con dos puertas a la calle de su situación, propio para almacén, que actualmente está arrendado. Para tratar, ADOLFO BENÍTEZ, en la misma casa.

REUMATICO...
Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti Reumáticas** del DR. N. BOLET
Eminentes Médicos atestiguan su eficacia

Elder, Dempster & Co.
El magnífico vapor correo inglés **AGBERI**
de 5 200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 1 de Noviembre, con destino a LIVERPOOL
vía Madeira
con hueco disponible para pasaje y carga.
El magnífico vapor correo inglés **Salaga**
de 5 200 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 5 de Noviembre con destino a LIVERPOOL
con hueco para 20 pasajeros de primera clase, 6 de segunda, 200 toneladas de carga en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**
Alfonso XIII, 84.
Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanzamiento será por cuenta de los mismos.

PAPEL PARA PERIÓDICOS
de igual clase y tamaño que el en que se imprime este diario, 4'50 pesetas resma de quinientas hojas
Se vende en la Imprenta García Cruz, San José, número 36.

SOCIEDAD "NAVEGACIÓN E INDUSTRIA" DE BARCELONA
Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlatote, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas camarás, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.
Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28
SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE
Para Cádiz (vía Las Palmas)
Vapor **Hespérides**, Capitán Miró: los días 1 y 17.
Para Cádiz y Sevilla
Vapor **Reina Victoria**, Capitán Roquette: los días 8 y 23.
Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.
Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz
Agent, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

THE PERFECTION
FÁBRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ SODA GASEOSAS
REFRESCOS
APOLINARIS
AGUA POYASCO
GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso
The Perfection Santa Cruz TENERIFE

DISPESINA
CLEDERA
Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la clase médica que la sometió a su experimentación científica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la **DISPESINA** se curaron.
Dispepsias Gastralgias
Neurastenia Gástrica
Infecciones Intestinales
Dolor de Estómago
Vómitos Diarreas

Atención, costureras
Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando.
Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

Se vende o arrienda una venta en la carretera de San Andrés, frente los almacenes de carbón de los alemanes. Para tratar de precio y condiciones, dirigirse a la misma venta.
Sellos de cautchú, de todas formas y tamaños, se admiten en cargos en la Imprenta García Cruz.

Se vende un Plano de manubrio de los grandes en buen estado, darán razón en la calle de Santo Domingo número 17.
Se venden las casas números 55 y 70 moderno de la Rambla de Pulido. Informarán en el núm. 55, ó don Gregorio Gómez Maeso, Benavides, 16.

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acidias, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gástro-intestinales por crónicas y antiguas que sean.
PRECIO: 4 Ptas. botella
en todas las Farmacias y Droguerías en España, en la del autor, Atocha 110 y de los centros de especialidades de Madrid.

LA VELOCE
Compañía de Navegación a Vapor
El magnífico vapor correo italiano **Citta di Milano**
de 4 000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 10 de Noviembre con destino a Sta. Lucía, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanilla, Puerto Limón y Colón
con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.
Banco Vitalicio de España
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA
Pesetas
Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. 44.325.252'40
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.
Pesetas 1.939.813'32
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.
D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
Delegado:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.
EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.
IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ, 36.